

# КРАВЦОВ АНДРЕЙ ДМИТРИЕВИЧ

ADKRAVTSOV@EDU.HSE.RU

+7 (915) 111-11-11

СРЕТЕНСКИЙ БУЛЬВАР, 44А, ХАМОВНИКИ,  
МОСКВА, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ (СТ.  
МЕТРО «КРЕСТЬЯНСКАЯ ЗАСТАВА»)

## Сводка навыков

ВЛАДЕЮ ИНОСТРАННЫМИ ЯЗЫКАМИ:

- АНГЛИЙСКИЙ - СВОБОДНЫЙ
- ИСПАНСКИЙ - РОДНОЙ
- ФРАНЦУЗСКИЙ - СВОБОДНЫЙ
- ЯПОНСКИЙ – ХОРОШИЙ
- НОРВЕЖСКИЙ – НАЧИНАЮЩИЙ

КОММУНИКАБЕЛЬНЫЙ, ОТКРЫТЫЙ К  
ОБЩЕНИЮ И СОТРУДНИЧЕСТВУ.  
ПУНКТУАЛЬНЫЙ.

## Образование

ЛИНГВИСТИКА / 2010

НИУ ВШЭ, МОСКВА

БАКАЛАВРСКАЯ ПРОГРАММА  
ДЕПАРТАМЕНТА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ  
НИУ ВШЭ «ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И  
МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ»

| ЭКЗАМЕН            | ОЦЕНКА | КРЕДИТЫ |
|--------------------|--------|---------|
| ФИЛОСОФИЯ          | 10     | 6       |
| АНГЛИЙСКИЙ<br>ЯЗЫК | 10     | 6       |
| ЯПОНСКИЙ<br>ЯЗЫК   | 10     | 6       |
| ЯЗЫКОЗНАНИЕ        | 10     | 6       |

## Опыт работы

Наименование работодателя

ПЕРЕВОДЧИК-РЕДАКТОР / РЕДАКЦИЯ  
“ЛЕНТАЧ”

С 2012 – НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

ОБЯЗАННОСТИ:

- ОПЕРАТИВНОЕ РЕДАКТИРОВАНИЕ И  
СТИЛИСТИЧЕСКАЯ ПРАВКА ПЕРЕВОДНЫХ  
ТЕКСТОВ,
- КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ПЕРЕВОДА,
- ПРОВЕРКА ТЕСТОВЫХ ПЕРЕВОДОВ,
- ПЕРЕВОД ТЕКСТОВ.

СПЕЦИАЛИСТ ПО МКК / ИМО ООН

С 2016 – НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

ПОМОЩНИК РУКОВОДИТЕЛЯ В  
МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОГРАММЕ  
«РОССИЯ - ИСПАНИЯ», «РОССИЯ –  
ЯПОНИЯ».

## Награды и благодарности

Тип награды/описание награды

- «ЛУЧШИЙ РАБОТНИК 2016 ГОДА»
- НАДБАВКА ЗА ВКЛАД В РАЗВИТИЕ  
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ И  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ КРИЗИСА